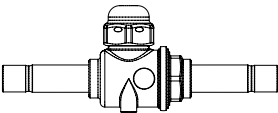
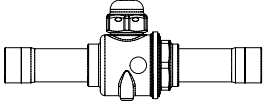


**RUBINETTI A SFERA CON ATTACCHI ODS DI RAME**  
**BALL VALVES WITH COPPER ODS CONNECTIONS**  
**VANNES A BOISSEAU SPHÉRIQUE AVEC CONNEXION CUIVRE ODS**  
**KUGELABSPERRVENTILE MIT LÖTANSCHLUSS IN KUPFERAUSFÜHRUNG**

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° Catalogue Katalog Nr	Attacchi Connections Raccords Anschlüsse		Foro Sfera Ø Ball port Ø Orifice bille Ø Bohrung Ø	Kv [m³/h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung
		ODS					min.	max.	
		Ø [in.]	Ø [mm]						
	6570EL/M6	-	6	10	0,8	60	-40	+150	25
	6570EL/2	1/4"	-		3				
	6570EL/3	3/8"	-						
	6570EL/M10	-	10		5				
	6570EL/M12	-	12						
	6570EL/4	1/2"	-		15				
	6570EL/5	5/8"	16						
	6570EL/M18	-	18						
	6570EL/6	3/4"	-	19	29				21
	6570EL/7	7/8"	22						
	6570EL/M28	-	28	25	51				16
	6570EL/9	1.1/8"	-						
	6570EL/11	1.3/8"	35						
	6570EL/13	1.5/8"	-						
	6570EL/M42	-	42	40	117				6
	6570EL/17	2.1/8"	54						

**RUBINETTI A SFERA CON ATTACCHI ODS DI RAME - OMOLOGATE DA UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**BALL VALVES WITH COPPER ODS CONNECTIONS - APPROVED BY UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**VANNES A BOISSEAU SPHÉRIQUE AVEC CONNEXION CUIVRE ODS - HOMOLOGUÉS PAR UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**KUGELABSPERRVENTILE MIT LÖTANSCHLUSS IN KUPFERAUSFÜHRUNG - ZUGELASSEN VON UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° Catalogtue Katalog Nr	Attacchi Connections Raccords Anschlüsse		Foro Sfera Ø Ball port Ø Orifice bille Ø Bohrung Ø	Kv [m³/h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung			
		ODS					min.	max.				
		Ø [in.]	Ø [mm]									
	6570E/M6	–	6	10	0,8	80 (1)	-40	+150	25			
	6570E/2	1/4"	–		15					3		
	6570E/3	3/8"	–							17	5	
	6570E/M10	–	10								19	29
	6570E/M12	–	12									21
	6570E/4	1/2"	–	25	51				16			
	6570E/5	5/8"	16		32					86	6	
	6570E/M18	–	18	40					117	6		
	6570E/6	3/4"	–		50				214		1	
	6570E/7	7/8"	22									
	6570E/M28	–	28									
	6570E/9	1.1/8"	–									
	6570E/11	1.3/8"	35									
	6570E/13	1.5/8"	–									
	6570E/M42	–	42									
	6570E/17	2.1/8"	54									

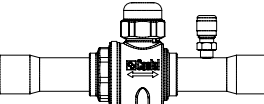
(1): MWP = 1160 psi in conformità a omologazione UL

(1): MWP = 1160 psi according to approval

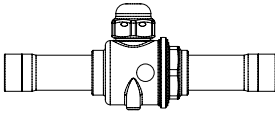
(1): MWP = 1160 psi conformément à homologation UL

(1): MWP = 1160 psi in Übereinstimmung zur UL-Zulassung

**RUBINETTI A SFERA CON ATTACCHI ODS DI RAME, CON ATTACCO DI CARICA**  
**BALL VALVES WITH ODS COPPER CONNECTIONS, WITH ACCESS FITTING**  
**VANNES A BOISSEAU SPHÉRIQUE AVEC CONNEXION CUIVRE ODS, AVEC RACCORD DE CHARGE**  
**KUGELABSPERRVENTILE MIT LÖTANSCHLUSS IN KUPFERAUSFÜHRUNG, MIT SCHRADER**

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° Catalogtue Katalog Nr	Attacchi Connections Raccords Anschlüsse		Foro Sfera Ø Ball port Ø Orifice bille Ø Bohrung Ø	Kv [m³/h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung			
		ODS					min.	max.				
		Ø [in.]	Ø [mm]									
	6570E/M6A	–	6	10	0,8	80	-40	+150	25			
	6570E/2A	1/4"	–		15					3		
	6570E/3A	3/8"	–							17	5	
	6570E/M10A	–	10								19	29
	6570E/M12A	–	12									21
	6570E/4A	1/2"	–	25	51				16			
	6570E/5A	5/8"	16		32					86	6	
	6570E/M18A	–	18	40					117	6		
	6570E/6A	3/4"	–		50				214		1	
	6570E/7A	7/8"	22									
	6570E/M28A	–	28									
	6570E/9A	1.1/8"	–									
	6570E/11A	1.3/8"	35									
	6570E/13A	1.5/8"	–									
	6570E/M42A	–	42									
	6570E/17A	2.1/8"	54									

**RUBINETTI A SFERA CON ATTACCHI ODS DI RAME RINFORZATO (K65) - OMOLOGATE DA UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**BALL VALVES WITH REINFORCED COPPER ODS CONNECTIONS (K65) - APPROVED BY UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**VANNES A BOISSEAU SPHÉRIQUE AVEC CONNEXION CUIVRE ODS RENFORCÉES (K65) - HOMOLOGUÉS PAR UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**KUGELABSPERRVENTILE MIT LÖTANSCHLUSS IN KUPFERAUSFÜHRUNG (K65) - ZUGELASSEN VON UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° Catalogue Katalog Nr	Attacchi Connections Raccords Anschlüsse		Foro Sfera Ø Ball port Ø Orifice bille Ø Bohrung Ø	Kv [m³/h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung	
		ODS					min.	max.		
		Ø [in.]	Ø [mm]	[mm]						
	6577E/2	1/4"	-	10	0,8	130 (1)	-40	+150	25	
	6577E/3	3/8"	-		3					
	6577E/4	1/2"	-		5					
	6577E/5	5/8"	16	15	17				16	
	6577E/6	3/4"	-		19					29
	6577E/7	7/8"	22	19	29				8	
	6577E/9	1.1/8"	-	25	51				6	
	6577E/11	1.3/8"	35	32	86					
	6577E/13	1.5/8"	-	40	117				130 (2)	1
	6577E/17	2.1/8"	54	50	214				120 (3)	

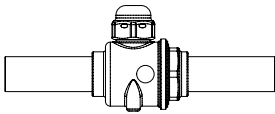
(1): MWP = 1885 psi in conformità a omologazione UL  
 (2): MWP = 1740 psi in conformità a omologazione UL  
 (3): non omologato UL

(1): MWP = 1885 psi according to UL approval  
 (2): MWP = 1740 psi according to UL approval  
 (3): not UL approved

(1): MWP = 1885 psi conformément à homologation UL  
 (2): MWP = 1740 psi conformément à homologation UL  
 (3): Pas approuvé UL

(1): MWP = 1885 psi in Übereinstimmung zur UL-Zulassung  
 (2): MWP = 1740 psi in Übereinstimmung zur UL-Zulassung  
 (3): Ohne UL-Zertifizierung

**RUBINETTI A SFERA CON ATTACCHI D'ACCIAIO INOSSODABILE - OMOLOGATE DA UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**BALL VALVES WITH STAINLESS STEEL CONNECTIONS - APPROVED BY UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**VANNES A BOISSEAU SPHÉRIQUE AVEC CONNEXION EN ACIER INOXYDABLE - HOMOLOGUÉS PAR UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**  
**KUGELABSPERRVENTILE MIT ANSCHLÜSSEN AUS ROSTFREIEM STAHL - ZUGELASSEN VON UNDERWRITERS LABORATORIES INC.**

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° Catalogue Katalog Nr	Attacchi Connections Raccords Anschlüsse		Foro Sfera Ø Ball port Ø Orifice bille Ø Bohrung Ø	Kv [m³/h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung	
		W					min.	max.		
		Ø [mm]		[mm]						
	6578E/M6	6		10	0,8	140 (1)	-40	+150	25	
	6578E/M10	10			3					
	6578E/M12	12			5					
	6578E/M16	16		15	17				16	
	6578E/M18	18			19					29
	6578E/M22	22		19	29				8	
	6578E/M28	28		25	51				6	
	6578E/M35	35		32	86					
	6578E/M42	42		40	117				1	
	6578E/M48	48,3		40	117					140 (2)
	6578E/M60	60,3		50	214					120 (2)
	6578E/M73	73		60	380					

(1): MWP = 2030 psi in conformità a omologazione UL  
 (2): non omologato UL

(1): MWP = 2030 psi according to UL approval  
 (2): not UL approved

(1): MWP = 2030 psi conformément à homologation UL  
 (2): Pas approuvé UL

(1): MWP = 2030 psi in Übereinstimmung zur UL-Zulassung  
 (2): Ohne UL-Zertifizierung

**RUBINETTI A SFERA DI ACCIAIO INOSSIDABILE**  
**STAINLESS STEEL BALL VALVES**  
**VANNES A BOISSEAU SPHÉRIQUE EN ACIER INOXYDABLE**  
**EDELSTAHLKUGELVENTILE**

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° Catalogue Katalog Nr		Attacchi Connections Raccords Anschlüsse	Foro Sfera Ø Ball port Ø Orifice bille Ø Bohrung Ø	Kv [m³/h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung
			W	[mm]			min.	max.	
			Ø [mm]						
	NEW	6588E/M10	10	10	3	150	-40	+150	25
	NEW	6588E/M12	12		5				
	NEW	6588E/M16	16	15	17				16
	NEW	6588E/M18	18		17				
	NEW	6588E/M22	22	19	29				15
	NEW	6588E/M28	28	25	51				8

Disponibilità da concordare con ufficio commerciale CASTEL

Availability to be agreed with CASTEL sales office

Disponibilité à convenir avec le bureau de vente CASTEL

Verfügbarkeit mit CASTEL-Verkaufsbüro zu vereinbaren

**RUBINETTI A SFERA DI ACCIAIO INOSSIDABILE, CON ATTACCO DI CARICA**  
**STAINLESS STEEL BALL VALVES, WITH ACCESS FITTING**  
**VANNES A BOISSEAU SPHÉRIQUE EN ACIER INOXYDABLE, AVEC RACCORD DE CHARGE**  
**EDELSTAHLKUGELVENTILE MIT SCHRADER**

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° Catalogue Katalog Nr		Attacchi Connections Raccords Anschlüsse	Foro Sfera Ø Ball port Ø Orifice bille Ø Bohrung Ø	Kv [m³/h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung
			W	[mm]			min.	max.	
			Ø [mm]						
	NEW	6588E/M10A	10	10	3	150	-40	+150	25
	NEW	6588E/M12A	12		5				
	NEW	6588E/M16A	16	15	17				16
	NEW	6588E/M18A	18		17				
	NEW	6588E/M22A	22	19	29				15
	NEW	6588E/M28A	28	25	51				8

Disponibilità da concordare con ufficio commerciale CASTEL

Availability to be agreed with CASTEL sales office

Disponibilité à convenir avec le bureau de vente CASTEL

Verfügbarkeit mit CASTEL-Verkaufsbüro zu vereinbaren